

EXTERNO (Para distribución general)
ASA 21/25/92/s
AU 403/92
AU/SC

Índice AI:
Distr:

18 de diciembre de 1992

Preocupación jurídica y temor de tortura

INDONESIA Y TIMOR ORIENTAL:

Detenidos en Manatuto:

Apisa (35), policía, detenido el 15 noviembre
Candido (29), jefe de la Oficina de Agricultura, Manatuto, detenido el 14 noviembre

Eduardo (30), empresario, detenido el 14 noviembre
Felipe (30), administrador de hospital, Manatuto, detenido el 14 noviembre
Geraldo (28), empresario, detenido el 14 noviembre
João (45), jefe de aldea de Kai Rui, detenido el 13 noviembre
João Faria (30), funcionario, detenido el 14 noviembre
Kancio (50), empresario, detenido el 15 noviembre
Manuel Constancio (27), funcionario, detenido el 13 noviembre
Manuel de Costa (45), funcionario, detenido el 14 noviembre
Mario Santa (33), funcionario, detenido el 14 noviembre
Serilo (27), funcionario, detenido el 15 noviembre
Tomas de Rosario Cabral (25), funcionario, detenido el 5 diciembre
Vicente (50), enfermero, hospital de Manatuto, detenido el 14 noviembre
Vitor (50), enfermero, hospital de Manatuto, detenido el 11 noviembre

Detenidos in Dili:

Arnaldo Borges (17) detenido el October
Constancio Guterres (37), miembro de las fuerzas armadas, detenido el 22 noviembre
Leandro Isaac (45) y
Manuel Isaac (42), hermanos, funcionarios, detenidos el 22 noviembre
Manuel Mercario (47), enfermero, detenido el 22 noviembre
Maria Lourdes Alves Araujo (36) y su marido
Octavio Jordão de Araujo (42), detenidos el 18 diciembre

Detenidos in Same:

Elsa, detenida 15 noviembre
Graciana, detenida 15 noviembre
Luis, detenido el 15 noviembre

=====

Amnistía Internacional está gravemente preocupada por la seguridad de las 25 personas citadas en el encabezamiento. Estas personas figuran entre las al menos 60 personas, probablemente muchas más, detenidas en Timor Oriental desde principios de noviembre de 1992. Según informes, fueron detenidas en los distritos de Manatuto y de Same y en la capital de Timor Oriental, Dili. Se ignora su paradero exacto, pero se considera que están detenidas en centros militares de detención de las ciudades de Baucau, Same y Dili. Todas ellas corren el peligro de ser torturadas y objetos de malos tratos por las fuerzas de seguridad indonesias. También se han recibido informes sin confirmar de que 17 familiares de Constancio Pinto, activista de Timor Oriental que en la actualidad reside en Portugal, fueron detenidos el 25 de noviembre

de 1992 en Dili. Se teme que también pueden ser torturados.

Las últimas acciones represivas de las fuerzas indonesias en Timor Oriental han ido acompañadas de graves violaciones de derechos humanos y quizá de ejecuciones extrajudiciales. El aumento de la represión ha coincidido con el aniversario de la matanza de Santa Cruz y la captura, el 20 de noviembre, de Xanana Gusmão, dirigente del movimiento de resistencia de Timor Oriental (véase AU 366/92, ASA 21/17/92/s, del 23 de noviembre de 1992 y AU 367/92, ASA 21/18/92/s, del 23 de noviembre de 1992 y sus seguimientos). La represión ha sido particularmente grave en Manatuto, el distrito de Xanana, en Dili y en los distritos de Lospalos y Viqueque.

Según informes, centenares de personas fueron rodeadas a mediados de noviembre y se considera que decenas siguen recluidas, la mayoría en régimen de incomunicación. Se teme que al menos una de las personas detenidas tras la captura de Xanana ha muerto como consecuencia de torturas. En diciembre, residentes de Timor Oriental solicitaron a Amnistía Internacional que publicara los nombres de las personas detenidas como forma de protegerlas a ellas y a sus familiares de más violaciones de derechos humanos por las fuerzas de seguridad.

INFORMACIÓN GENERAL

Las fuerzas indonesias invadieron Timor Oriental en 1975, tras la retirada de Portugal de su antigua colonia. Desde entonces, Amnistía Internacional ha recibido informes de violaciones de derechos humanos, como ejecuciones extrajudiciales, "desapariciones", detenciones por motivos políticos, torturas y malos tratos, por parte de las fuerzas de seguridad en ese territorio.

En noviembre de 1991 más de un centenar de personas murieron y muchas otras "desaparecieron", después de que los soldados abrieron fuego contra una procesión pacífica en el cementerio de Santa Cruz, en Dili. Desde entonces la situación de los derechos humanos no ha mejorado. Centenares de personas han sido objeto de amenazas de muerte, palizas y detenciones arbitrarias y al menos 13 personas de Timor Oriental acusadas de organizar la procesión de Santa Cruz y otras manifestaciones pacíficas de protesta han sido condenadas en juicios injustos a largas condenas de cárcel.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en o en la propia lengua del remitente:

- manifestando preocupación por la seguridad de las 25 personas citadas en el encabezamiento detenidas entre octubre y diciembre de 1992 en Timor Oriental y solicitando que se aclare su paradero;
- instando a que los representantes de la Cruz Roja Internacional, abogados, familiares y médicos puedan visitar inmediata y sin condiciones los lugares de detención en que se encuentran;
- solicitando garantías de que todos los detenidos estarán acompañados por un abogado de su elección durante los interrogatorios, conforme establece la legislación indonesia;
- instando al gobierno a que libere inmediatamente y sin condiciones a todas las personas que hayan sido detenidas únicamente a causa de sus opiniones o actividades políticas pacíficas.

LLAMAMIENTOS A:

1. Brig Gen Theo Syafei
PANKOLAKOPS
Markas Besar KOLAKOPS/KOREM 164
Dili, East Timor
Indonesia
Telegramas: Brig Gen Syafei, Dili, East Timor, Indonesia

Tratamiento: Dear Brig Gen Syafei / Señor general de brigada

3. General Try Sutrisno
Commander of the Armed Forces
Markas Besar ABRI
Cilangkap, East Jakarta
Indonesia
Telegramas: Gen Try Sutrisno, Markas Besar ABRI, Jakarta, Indonesia

Fax: + 62 21 36 1471
(Armed Forces HQ);
+ 62 21 37 8144 (Army HQ);
+ 62 21 35 6404

Tratamiento: Dear General Try / Señor general Try

2. Maj Gen Suwardi
Markas Besar, KODAM IX/Udayana,
Denpasar
Bali, Indonesia
Telegramas: Maj Gen Suwardi, Kodam IX, Denpasar, Bali, Indonesia
Tratamiento: Dear Maj Gen Suwardi / Señor general de división

4. Ali Alatas
Minister of Foreign Affairs
Kementerian Luar Negeri
Jl. Taman Pejambon 6
Jakarta
Indonesia
Telegramas: Minister Foreign Affairs, Jakarta, Indonesia
Fax: + 62 21 36 7781
+ 62 21 36 7782
Tratamiento: Dear Minister Alatas / Señor ministro Alatas

COPIAS A:

Indonesian Legal Aid Foundation (LBH)
Jl. Diponegoro 74
Jakarta 10320
Indonesia

y a la representación diplomática acreditada de Indonesia en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 29 de enero

de 1993.